

Royaume du Maroc  
Conseil National des Droits de l'Homme

*Département Information et Communication*

المجلس الوطني لحقوق الإنسان في الصحافة الوطنية

**LE CNDH DANS LA PRESSE NATIONALE**

**13 Mai 2011**

**13 ماي 2011**

## ***Un détenu de Gdeim Izik libéré***

***Un détenu sahraoui a été libéré suite à une demande des élus locaux. Un geste lié à la dynamique d'ouverture menée par le CNDH au Sahara.***

Le 11 mai, Salek El Alaoui, détenu sahraoui arrêté lors des événements de Gdeim Izik, a bénéficié de la liberté provisoire après plus de six ans d'incarcération à la maison d'arrêt de Laâyoune. La demande des députés sahraouis réclamant aux autorités de libérer les détenus de Gdeim Izik semble donc porter ses fruits. La semaine dernière, des têtes d'affiches des provinces du sud avaient adressé, dans ce sens, une lettre au ministre de la Justice, Mohamed Naciri. La missive portait notamment les signatures de Hamdi Ould Errachid, de l'Istiqlal, et de Gajmoula Ment Abbi, du PPS. Cette dernière avait en effet dénoncé le recours à la force pour disperser le camp de fortune de Gdeim Izik. Des propos qui lui avait valu d'être la cible de vives critiques au sein de son parti et de la classe politique marocaine.

### *L'approche de Tamek*

Le geste des autorités marocaines intervient dans une conjoncture marquée par les efforts menés par le tout nouveau Conseil national des droits de l'Homme visant à convaincre quelques figures du séparatisme de l'intérieur à siéger dans l'antenne sahraouie du CNDH. Une première.

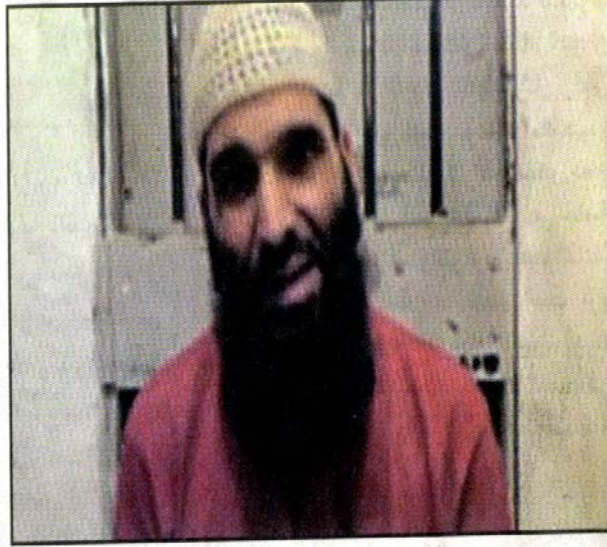
Le geste des autorités marocaines intervient dans une conjoncture marquée par les efforts menés par le tout nouveau Conseil national des droits de l'Homme.

Des informations, réclamant une confirmation, donnent même le nom de Ali Salem Tamek, libéré le 14 avril à la suite d'une grâce royale, pour adhérer à la future structure. En attendant, l'intéressé est, depuis plus de deux semaines, en Espagne, faisant le tour des universités, accordant des interviews aux médias et multipliant les déclarations qui ne laissent – du moins officiellement – entrevoir nul changement de ses positions.

Il s'avère que l'homme n'a pas bougé d'un iota. Plus encore, profitant de l'absence de la scène médiatique en Espagne de Aminatou Haïdar, pour des raisons de santé, Tamek entend se positionner comme le porte-parole du séparatisme de l'intérieur chez le voisin du nord. Sa recette est simple : la surenchère. Cela a commencé avec ses vives critiques de la Résolution 1979 du Conseil de sécurité et s'est poursuivi à l'Université d'Alicante et, cette semaine, à Madrid. ◆

**M.J.**

## «الشارف» يتحدى الصبار: مستعد لخبرة طبية محايدة



الثاني بالألا تتدخل المحكمة في الخبرة الطبية التي ستجرى عليه، ثالثاً، أن يكون الأطباء الذين سيجرون الخبرة محايدين، ولذلك طالب بحضور أطباء بلا حدود للتكف بهذا الأمر ويتعلق الشرط الثالث، بمنحه وعوداً بمعاينة المسؤولين على تلك الأفعال.

أما بخصوص طلب مهلة للتفكير، فقد أكد «الشارف» أن «الصبار» هو من اقترح مهلة الأسبوع أمام وكيل الملك الذي يعتبر شاهداً على هذا الأمر. كما نفى «الشارف» ما قاله «الصبار» بخصوص منحه عنواناً خاطئاً، مقدماً عنوان بيته الصحيح للمعني بالأمر ولكل المغاربة للتأكد من صحة ما يقول. ووعده «الشارف» بأنه سيصدر تسجيلاً صوتياً جديداً سيقدم من خلال كل خطوات التعذيب التي تعرض إليها في المعتقل السري بتمارة انتهاء بالمعريف.

سنان كريمة

فندي بوشتي الشارف، المعتقل بالسجن المحلي بسلا على خلفية قانون مكافحة الإرهاب ما صرح به «محمد الصبار» الكاتب العام للمجلس الوطني لحقوق الإنسان في إحدى البرامج التلفزيونية من كون «بوشتي الشارف» طلب مهلة للتفكير في قرار إجراء خبرة طبية عليه، وأنه قدم إليه عنواناً خاطئاً حين طلب «الصبار» عنوان بيته للتحقق مما جاء بإحدى الصحف كون أبناء «الشارف» يعيشون على القمامة وأن أحدهم مصاب بمرض السرطان.

وأوضح «الشارف» في رابع شريط فيديو له عممه عبر اليوتيوب، أنه خلال اللقاء الذي جمعه به «الصبار» -حول تصريحاته حول التعذيب المهين الذي تعرض إليه بمعتقل تمارة - أنه اشترط على «الصبار» أربعة شروط من أجل إجراء الخبرة الطبية عليه، أولها أن تجرى الخبرة على مجموعة من المعتقلين الذين تعرضوا للعنف ولازالت آثار التعذيب باقية على أجسادهم، الشرط

## اعتداء مراكش : المجلس الوطني لحقوق الإنسان يدعو إلى مراعاة الضوابط القانونية والأخلاقية في التعاطي الإعلامي مع القضية

الرباط 12-5-2011 دعا المجلس الوطني لحقوق الإنسان إلى وجوب مراعاة الضوابط القانونية والأخلاقية في التعاطي الإعلامي مع سير المتابعة في قضية تفجير مقهى "أركانة" بمراكش.

وأوضح المجلس، في رسالة بعثها لكل من وزير العدل والاتصال ورئيس الهيئة العليا للاتصال السمعي البصري ورئيس النقابة الوطنية للصحافة المغربية ورئيس الفدرالية المغربية لناشري الصحف، أنه في "إطار ممارسته لمهامه في متابعة أوضاع حقوق الإنسان ببلادنا، لفت انتباهه قيام وسائل إعلام في إطار متابعتها الإعلامية لموضوع التفجير الذي استهدف مقهى (أركانة) بمراكش يوم 28 أبريل الماضي، بنشر الصور والأسماء الكاملة للمتابعين وأفراد عائلاتهم ومعلومات تفصيلية دقيقة عنهم، دون مراعاة للمعايير والقواعد القانونية والحقوقية الواجب احترامها ضمانا للمحاكمة العادلة، ومن بينها أساسا مبدأ سرية التحقيق، ومبدأ قرينة البراءة"

وأضاف المجلس، في بلاغ توصلت وكالة المغرب العربي للأنباء بنسخة منه، أنه إذا كان قد سجل بارتياح التوجيهات التي أعطتها جلالة الملك إلى السلطات المختصة قصد فتح تحقيق قضائي حول الحادث والتعجيل بإخبار الرأي العام بنتائج البحث، بكل ما يقتضيه الأمر من شفافية، فإنه سجل كذلك إلحاح جلالته، في هذا السياق، على الالتزام بسيادة القانون في ظل سلطة القضاء.

وفي هذا الإطار دعا المجلس إلى ضرورة السهر على احترام التشيبت بقواعد حقوق الإنسان ومعاييرها المتعارف عليها في التعاطي إعلاميا مع هذا الفعل الإجرامي الذي لا يمكن التردد أبدا في اعتباره خرقا لأحد المبادئ السامية لحقوق الإنسان ألا وهو الحق في الحياة.

*Le CNDH appelle au respect des règles juridiques & éthiques dans le traitement médiatique de l'affaire de l'attentat de Marrakech*

Rabat- Le Conseil national des droits de l'Homme (CNDH) a appelé au respect des normes juridiques et éthiques dans le traitement médiatique de l'affaire de l'attentat de Marrakech.

Dans une lettre adressée aux ministres de la Justice et de la Communication, au président de la Haute autorité de la communication audiovisuelle, au président du Syndicat national de la presse marocaine et au président de la fédération marocaine des éditeurs de journaux, le CNDH a souligné que dans le cadre de l'exercice de ses attributions relatives au suivi de la situation des droits de l'Homme au Maroc, "il a été interpellé par le traitement médiatique réservé à cette affaire par certains organes de presse".

Ces médias ont publié les photos, les noms complets des personnes poursuivies dans cette affaire et des membres de leurs familles, ainsi que des informations détaillées et précises à leur sujet, sans prendre en considération les critères, les règles juridiques et déontologiques à respecter en vue de garantir un procès équitable, dont principalement les principes de la confidentialité de l'enquête et de la présomption d'innocence.

Dans un communiqué, dont copie est parvenue à la MAP, le CNDH précise que, s'il a enregistré avec satisfaction les directives Royales adressées aux autorités compétentes pour l'ouverture d'une enquête judiciaire sur cet attentat et informer l'opinion publique des conclusions des investigations, avec toute la célérité et la transparence requises, il a noté également que le Souverain a appelé à la nécessité de s'astreindre à la primauté de la loi, sous l'autorité de la justice.

Dans ce cadre, le Conseil a insisté sur "le respect des principes des droits de l'Homme en vigueur dans le traitement médiatique de cet acte criminel, qu'on ne peut nullement hésiter de qualifier de violation d'un des principes fondamentaux des droits de l'Homme, qui est le droit à la vie".

## Le CNDH appelle au respect des règles juridiques & éthiques dans le traitement médiatique de l'affaire de l'attentat de Marrakech

MAP

MAP : 12 - 05 - 2011

Le Conseil national des droits de l'Homme (CNDH) a appelé au respect des normes juridiques et éthiques dans le traitement médiatique de l'affaire de l'attentat de Marrakech. Dans une lettre adressée aux ministres de la Justice et de la Communication, au président de la Haute autorité de la communication audiovisuelle, au président du Syndicat national de la presse marocaine et au président de la fédération marocaine des éditeurs de journaux, le CNDH a souligné que dans le cadre de l'exercice de ses attributions relatives au suivi de la situation des droits de l'Homme au Maroc, "il a été interpellé par le traitement médiatique réservé à cette affaire par certains organes de presse".

Ces médias ont publié les photos, les noms complets des personnes poursuivies dans cette affaire et des membres de leurs familles, ainsi que des informations détaillées et précises à leur sujet, sans prendre en considération les critères, les règles juridiques et déontologiques à respecter en vue de garantir un procès équitable, dont principalement les principes de la confidentialité de l'enquête et de la présomption d'innocence.

Dans un communiqué, dont copie est parvenue à la MAP, le CNDH précise que, s'il a enregistré avec satisfaction les directives Royales adressées aux autorités compétentes pour l'ouverture d'une enquête judiciaire sur cet attentat et informer l'opinion publique des conclusions des investigations, avec toute la célérité et la transparence requises, il a noté également que le Souverain a appelé à la nécessité de s'astreindre à la primauté de la loi, sous l'autorité de la justice.

Dans ce cadre, le Conseil a insisté sur "le respect des principes des droits de l'Homme en vigueur dans le traitement médiatique de cet acte criminel, qu'on ne peut nullement hésiter de qualifier de violation d'un des principes fondamentaux des droits de l'Homme, qui est le droit à la vie".



## Actu Maroc

### ***Le CNDH appelle au respect des règles juridiques & éthiques dans le traitement médiatique de l'affaire de l'attentat de Marrakech***

Jeudi, 12 Mai 2011 21:00 MAP/ actu-maroc.com



Le Conseil national des droits de l'Homme (CNDH) a appelé au respect des normes juridiques et éthiques dans le traitement médiatique de l'affaire de l'attentat de Marrakech. Dans une lettre adressée aux ministres de la Justice et de la Communication, au président de la Haute autorité de la communication audiovisuelle, au président du Syndicat national de la presse marocaine et au président de la fédération marocaine des éditeurs de journaux, le CNDH a souligné que dans le cadre de l'exercice de ses attributions relatives au suivi de la situation des droits de l'Homme au Maroc, "il a été interpellé par le traitement médiatique réservé à cette affaire par certains organes de presse".

Ces médias ont publié les photos, les noms complets des personnes poursuivies dans cette affaire et des membres de leurs familles, ainsi que des informations détaillées et précises à leur sujet, sans prendre en considération les critères, les règles juridiques et déontologiques à respecter en vue de garantir un procès équitable, dont principalement les principes de la confidentialité de l'enquête et de la présomption d'innocence.

Dans un communiqué, dont copie est parvenue à la MAP, le CNDH précise que, s'il a enregistré avec satisfaction les directives Royales adressées aux autorités compétentes pour l'ouverture d'une enquête judiciaire sur cet attentat et informer l'opinion publique des conclusions des investigations, avec toute la célérité et la transparence requises, il a noté également que le Souverain a appelé à la nécessité de s'astreindre à la primauté de la loi, sous l'autorité de la justice.

Dans ce cadre, le Conseil a insisté sur "le respect des principes des droits de l'Homme en vigueur dans le traitement médiatique de cet acte criminel, qu'on ne peut nullement hésiter de qualifier de violation d'un des principes fondamentaux des droits de l'Homme, qui est le droit à la vie".

## ليس من حق الإعلام نشر صور وأسماء المشتبه بهم بتفجير مقهى مراكش

دعا المجلس الوطني لحقوق الإنسان إلى وجوب مراعاة الضوابط القانونية والأخلاقية في التعاطي الإعلامي مع سير المتابعة في قضية تفجير مقهى "أركانة" بمراكش.

وأوضح المجلس، في رسالة بعثها لكل من وزير العدل والاتصال ورئيس الهيئة العليا للاتصال السمعي البصري ورئيس النقابة الوطنية للصحافة المغربية ورئيس الفدرالية المغربية لناشري الصحف، أنه في "إطار ممارسته لمهامه في متابعة أوضاع حقوق الإنسان ببلادنا، لفت انتباهه قيام وسائل إعلام في إطار متابعتها الإعلامية لموضوع التفجير الذي استهدف مقهى (أركانة) بمراكش يوم 28 أبريل الماضي، بنشر الصور والأسماء الكاملة للمتابعين وأفراد عائلاتهم ومعلومات تفصيلية دقيقة عنهم، دون مراعاة للمعايير والقواعد القانونية والحقوقية الواجب احترامها ضمانا للمحاكمة العادلة، ومن بينها أساسا مبدأ سرية التحقيق، ومبدأ قرينة البراءة."

وأضاف المجلس، في بلاغ توصلت وكالة المغرب العربي للأنباء بنسخة منه، أنه إذا كان قد سجل بارتياح التوجيهات التي أعطتها جلالة الملك إلى السلطات المختصة قصد فتح تحقيق قضائي حول الحادث والتعجيل بإخبار الرأي العام بنتائج البحث، بكل ما يقتضيه الأمر من شفافية، فإنه سجل كذلك إجحاح جلالته، في هذا السياق، على الالتزام بسيادة القانون في ظل سلطة القضاء.

وفي هذا الإطار دعا المجلس إلى ضرورة السهر على احترام التشبث بقواعد حقوق الإنسان ومعاييرها المتعارف عليها في التعاطي إعلاميا مع هذا الفعل الإجرامي الذي لا يمكن التردد أبدا في اعتباره خرقا لأحد المبادئ السامية لحقوق الإنسان ألا وهو الحق في الحياة.



## مجلس الصبار ينتقد بشدة نشر صور مفجر " أركامة "

ماي 2011 الساعة 42 : 17 في 12 أضيف

### الرباط تليكسبريس

انتقد المجلس الوطني لحقوق الإنسان بشدة الطريقة التي تعاملت بها الصحافة الوطنية و الضابطة القضائية مع " عادل العثماني " المتهم في تفجير مقهى " أركامة "، و دعا المجلس إلى وجوب مراعاة الضوابط القانونية والأخلاقية في التعاطي الإعلامي مع سير المتابعة في قضية تفجير مقهى " أركامة " بمراكش.

وأوضح المجلس، في رسالة بعثها لكل من وزير العدل والاتصال ورئيس الهيئة العليا للاتصال السمعي البصري ورئيس النقابة الوطنية للصحافة المغربية ورئيس الفدرالية المغربية لناشري الصحف، أنه في " إطار ممارسته لمهامه في متابعة أوضاع حقوق الإنسان، لفت انتباهه قيام وسائل إعلام في إطار متابعتها الإعلامية لموضوع التفجير الذي استهدف مقهى (أركامة) بمراكش يوم 28 أبريل الماضي، بنشر الصور والأسماء الكاملة للمتابعين وأفراد عائلاتهم ومعلومات تفصيلية دقيقة عنهم، دون مراعاة للمعايير والقواعد القانونية والحقوقية الواجب احترامها ضمانا للمحاكمة العادلة، ومن بينها أساسا مبدأ سرية التحقيق، ومبدأ قرينة البراءة".

وأضاف المجلس، في بيان توصلنا به اليوم، أنه إذا كان قد سجل بارتياح التوجيهات التي أعطاها جلالة الملك إلى السلطات المختصة قصد فتح تحقيق قضائي حول الحادث والتعجيل بإخبار الرأي العام بنتائج البحث، بكل ما يقتضيه الأمر من شفافية، فإنه سجل كذلك إلحاح جلالته، في هذا السياق، على الالتزام بسيادة القانون في ظل سلطة القضاء.

وفي هذا الإطار دعا المجلس إلى ضرورة السهر على احترام التشبث بقواعد حقوق الإنسان ومعاييرها المتعارف عليها في التعاطي إعلاميا مع هذا الفعل الإجرامي الذي لا يمكن التردد أبدا في اعتباره خرقا لأحد المبادئ السامية لحقوق الإنسان ألا وهو الحق في الحياة.

### اليزمي يدعو وزير العدل والاتصال إلى التقيد بالقانون والأخلاق في التعاطي الإعلامي مع "تفجيرات" أركانة

هيبريس

قال ادريس اليزمي رئيس المجلس الوطني لحقوق الإنسان، أنه في "إطار ممارسته لمهامه في متابعة أوضاع حقوق الإنسان ببلادنا، لفت انتباهه قيام وسائل إعلام في إطار متابعتها الإعلامية لموضوع التفجير الذي استهدف مقهى (أركانة) بمراكش يوم 28 أبريل 2011، بنشر الصور والأسماء الكاملة للمتابعين وأفراد عائلاتهم ومعلومات تفصيلية دقيقة عنهم، دون مراعاة للمعايير والقواعد القانونية والحقوقية الواجب احترامها ضمنا للمحاكمة العادلة، ومن بينها أساسا مبدأ سرية التحقيق، ومبدأ قرينة البراءة." ودعا اليزمي في رسالة بعثها لكل من وزيري العدل والاتصال ورئيس الهيئة العليا للاتصال السمعي البصري ورئيس النقابة الوطنية للصحافة المغربية ورئيس الفدرالية المغربية لناشري الصحف إلى وجوب مراعاة الضوابط القانونية والأخلاقية في التعاطي الإعلامي مع سير المتابعة في القضية. وأضاف المجلس، في بلاغ أوردته وكالة المغرب العربي للأنباء، أنه إذا كان قد سجل بارتياح التوجيهات التي أعطتها جلالة الملك إلى السلطات المختصة قصد فتح تحقيق قضائي حول الحادث والتعجيل بإخبار الرأي العام بنتائج البحث، بكل ما يقتضيه الأمر من شفافية، فإنه سجل كذلك إحاح جلالته، في هذا السياق، على الالتزام بسيادة القانون في ظل سلطة القضاء. وفي هذا الإطار دعا المجلس إلى ضرورة السهر على احترام التشبث بقواعد حقوق الإنسان ومعاييرها المتعارف عليها في التعاطي إعلاميا مع هذا الفعل الإجرامي الذي لا يمكن التردد أبدا في اعتباره خرقا لأحد المبادئ السامية لحقوق الإنسان ألا وهو الحق في الحياة.

## مجلس حقوق الإنسان يطالب بمراعاة الضوابط القانونية في تغطية اعتداء مراكش

زابريس : 12 - 05 - 2011

دعا المجلس الوطني لحقوق الإنسان إلى وجوب مراعاة الضوابط القانونية والأخلاقية في التعاطي الإعلامي مع سير المتابعة في قضية تفجير مقهى "أركانة" بمراكش. وأوضح المجلس، في رسالة بعثها لكل من وزير العدل والاتصال ورئيس الهيئة العليا للاتصال السمعي البصري ورئيس النقابة الوطنية للصحافة المغربية ورئيس الفدرالية المغربية لناشري الصحف، أنه في إطار ممارسته لمهامه في متابعة أوضاع حقوق الإنسان ببلادنا، لفت انتباهه قيام وسائل إعلام في إطار متابعتها الإعلامية لموضوع التفجير الذي استهدف مقهى (أركانة) بمراكش يوم 28 أبريل الماضي، بنشر الصور والأسماء الكاملة للمتابعين وأفراد عائلاتهم ومعلومات تفصيلية دقيقة عنهم، دون مراعاة للمعايير والقواعد القانونية والحقوقية الواجب احترامها ضمنا للمحاكمة العادلة، ومن بينها أساسا مبدأ سرية التحقيق، ومبدأ قرينة البراءة". وأضاف المجلس، في بلاغ توصلت وكالة المغرب العربي للأنباء بنسخة منه، أنه إذا كان قد سجل بارتياح التوجيهات التي أعطتها جلالة الملك إلى السلطات المختصة قصد فتح تحقيق قضائي حول الحادث والتعجيل بإخبار الرأي العام بنتائج البحث، بكل ما يقتضيه الأمر من شفافية، فإنه سجل كذلك إلحاح جلالتهم في هذا السياق، على الالتزام بسيادة القانون في ظل سلطة القضاء. وفي هذا الإطار دعا المجلس إلى ضرورة السهر على احترام التشبث بقواعد حقوق الإنسان ومعاييرها المتعارف عليها في التعاطي إعلاميا مع هذا الفعل الإجرامي الذي لا يمكن التردد أبدا في اعتباره خرقا لأحد المبادئ السامية لحقوق الإنسان ألا وهو الحق في الحياة.

المصدر: [هنا](#)

## أدرار

دعا المجلس الوطني لحقوق الإنسان إلى وجوب مراعاة الضوابط القانونية والأخلاقية في التعاطي الإعلامي مع سير المتابعة في قضية تفجير مقهى "أركانة" بمراكش. وأوضح المجلس، في رسالة بعثتها لكل من وزير العدل والاتصال، ورئيس الهيئة العليا للاتصال السمعي البصري، ورئيس النقابة الوطنية للصحافة المغربية، ورئيس الفدرالية المغربية لناشري الصحف، أنه في "إطار ممارسته لمهامه في متابعة أوضاع حقوق الإنسان ببلادنا، لفت انتباهه قيام وسائل إعلام، في إطار متابعتها الإعلامية لموضوع التفجير الذي استهدف مقهى (أركانة) بمراكش يوم 28 أبريل الماضي، بنشر الصور والأسماء الكاملة للمتابعين وأفراد عائلاتهم، ومعلومات تفصيلية دقيقة عنهم، دون مراعاة للمعايير والقواعد القانونية والحقوقية الواجب احترامها ضمانا للمحاكمة العادلة، ومن بينها أساسا مبدأ سرية التحقيق، ومبدأ قرينة البراءة". وأضاف المجلس، في بلاغ له، أنه إذا كان قد سجل بارتياح التوجيهات التي أعطاها جلالة الملك إلى السلطات المختصة قصد فتح تحقيق قضائي حول الحادث والتعجيل بإخبار الرأي العام بنتائج البحث، بكل ما يقتضيه الأمر من شفافية، فإنه سجل كذلك إلحاح جلالته، في هذا السياق، على الالتزام بسيادة القانون في ظل سلطة القضاء. وفي هذا الإطار، دعا المجلس إلى ضرورة السهر على احترام التشيخ بقواعد حقوق الإنسان ومعاييرها المتعارف عليها في التعاطي إعلاميا مع هذا الفعل الإجرامي، الذي لا يمكن التردد أبدا في اعتباره خرقا لأحد المبادئ السامية لحقوق الإنسان، ألا وهو الحق في الحياة.

## CNDH 'ضد إظهار صور وأسماء متابعي' أركانة

**: هسبريس - و.م.ع**

Friday, May 13, 2011

، إلى وجوب مراعاة الضوابط القانونية والأخلاقية CNDH دعا المجلس الوطني لحقوق الإنسان، المعروف اختصارا بالـ في التعاطي الإعلامي مع سير المتابعة في قضية تفجير مقهى "أركانة" بمراكش. إذ أوضح المجلس في رسالة بعثها لكل من وزير العدل والاتصال، زيادة على رئيس الهيئة العليا للاتصال السمعي البصري وكذا رئيس النقابة الوطنية للصحافة المغربية ورئيس الفدرالية المغربية لناشري الصحف، أنه في "إطار ممارسته لمهامه في متابعة أوضاع حقوق الإنسان، لفت انتباهه قيام وسائل إعلام في إطار متابعتها الإعلامية لموضوع التفجير الذي استهدف مقهى أركانة.. بنشر الصور والأسماء الكاملة للمتابعين وأفراد عائلاتهم ومعلومات تفصيلية دقيقة عنهم".

واعتبر المجلس الوطني لحقوق الإنسان، ضمن ذات الرسالة، بأن ما تم من كشف إعلامي صريح لهويات الموقوفين قد رصد "دون مراعاة للمعايير والقواعد القانونية والحقوق الواجب احترامها ضمانا للمحاكمة العادلة، ومن بينها أساسا مبدأ سرية التحقيق، ومبدأ قرينة البراءة".

ضمن نص بلاغ معمم من قبله بأنه سجل بارتياح التوجيهات الملكية إلى السلطات المختصة قصد CNDH كما أرفد الـ فتح تحقيق قضائي حول الحادث والتعجيل بإخبار الرأي العام بنتائج البحث وبكل ما يقتضيه الأمر من شفافية، مسجلا إلحاح الملك على الالتزام بسيادة القانون في ظل سلطة القضاء. وفي هذا الإطار دعا المجلس إلى "ضرورة السهر على احترام التشبث بقواعد حقوق الإنسان ومعاييرها المتعارف عليها في التعاطي إعلاميا مع هذا الفعل الإجرامي الذي لا يمكن التردد أبدا في اعتباره خرقا لأحد المبادئ السامية لحقوق الإنسان ألا وهو الحق في الحياة".

### اليزمي يدعو وزير العدل والاتصال إلى التقيد بالقانون والأخلاق في التعاطي "الإعلامي مع تفجيرات" أركانة

قال إدريس اليزمي رئيس المجلس الوطني لحقوق الإنسان، أنه في "إطار ممارسته لمهامه في متابعة أوضاع حقوق الإنسان ببلادنا، لفت انتباهه قيام وسائل إعلام في إطار متابعتها الإعلامية لموضوع التفجير الذي استهدف مقهى (أركانة) بمراكش يوم 28 أبريل 2011، بنشر الصور والأسماء الكاملة للمتابعين وأفراد عائلاتهم ومعلومات تفصيلية دقيقة عنهم، دون مراعاة للمعايير والقواعد القانونية والحقوقية الواجب احترامها ضمانا للمحاكمة العادلة، ومن بينها أساسا مبدأ سرية التحقيق، ومبدأ قرينة البراءة

ودعا اليزمي في رسالة بعثها لكل من وزيري العدل والاتصال ورئيس الهيئة العليا للاتصال السمعي البصري ورئيس النقابة الوطنية للصحافة المغربية ورئيس الفدرالية المغربية لناشري الصحف إلى وجوب مراعاة الضوابط القانونية والأخلاقية في التعاطي الإعلامي مع سير المتابعة في القضية

وأضاف المجلس، في بلاغ أوردته وكالة المغرب العربي للأنباء، أنه إذا كان قد سجل بارتياح التوجيهات التي أعطتها جلالة الملك إلى السلطات المختصة قصد فتح تحقيق قضائي حول الحادث والتعجيل بإخبار الرأي العام بنتائج البحث، بكل ما يقتضيه الأمر من شفافية، فإنه سجل كذلك إلحاح جلالته، في هذا السياق، على الالتزام بسيادة القانون في ظل سلطة القضاء

وفي هذا الإطار دعا المجلس إلى ضرورة السهر على احترام التشبث بقواعد حقوق الإنسان ومعاييرها المتعارف عليها في التعاطي إعلاميا مع هذا الفعل الإجرامي الذي لا يمكن التردد أبدا في اعتباره خرقا لأحد المبادئ السامية لحقوق الإنسان ألا وهو الحق في الحياة

## Le CNDH réagit

Le Conseil national des droits de l'Homme (CNDH) fait appel à la Fédération marocaine des éditeurs de journaux (FMEJ) pour défendre les suspects de l'attentat de Marrakech et leurs familles. Dans une lettre officielle, envoyée au président de la FMEJ, l'organisation de défense des droits de l'Homme demande au président de la FMEJ de réagir face aux informations et photos publiés par les tabloïdes nationaux et à cesser la diffusion d'informations qui relèvent de la vie privée de personnes impliquées dans une enquête judiciaire.

Revue de Presse du Conseil N.

Homme





## اليازمي يتحرك للدفاع عن حقوق المتهم بتفجير أركانة

في رسالة فريدة من نوعها، وجه الرئيس الجديد للمجلس الوطني لحقوق الإنسان، انتقادات وملاحظات إلى الصحف والجرائد المغربية، مفادها عدم احترام القواعد القانونية في تغطية التحقيقات الجارية بخصوص تفجير مقهى أركانة بمراكش. اليازمي قال إن تلك الملاحظات تتجلى في عدم التردد في نشر الصور والأسماء الكاملة للمتابعين وأفراد عائلاتهم ومعلومات تفصيلية دقيقة عنهم وعن ظروف وقوع الانفجار، «دون حرج أو مراعاة للمعايير والقواعد القانونية والحقوقية الواجب احترامها ضمانا للمحاكمة العادلة». فهل سيتحرك اليازمي ليوجه رسالة مماثلة إلى السلطات التي قامت بعرض المتهم الرئيسي في التفجير أمام الملأ وتحت أضواء الكاميرات خلال عملية إعادة تمثيل التفجير أول أمس الأربعاء؟

الرميد: سنجتمع هذا الأسبوع للنظر في موضوع الشكاية

## مجموعة أمغالا تستجد بالجمعيات الحقوقية

حليمة  
أبروك

نداء يصف  
التعذيب  
الذي  
تعرضت له  
المجموعة  
بعد  
توجيهها  
رسالة إلى  
الصبار

كشفوا لبعض مصادر «أخبار اليوم» عن «قضائهم ليلة أمس وما قبلها مصفدي الأيدي والأرجل وفي زنازين انفرادية معزولة».

وكانت مجموعة أمغالا قد وجهت رسالة يوم الثالث عشر من أبريل المنصرم، ساعات عقب الإفراج عن «معتقلي الرأي والعقيدة»، إلى الجمعيات الحقوقية وعلى رأسها المجلس الوطني لحقوق الإنسان ومنتدى الكرامة لحقوق الإنسان وأعلمتهم فيها بأن «المجموعة المعتقلة في إطار ما يعرف بخلية أمغالا هي في الواقع ضحية سيناريو محبك أعدته ما أسمته بـ«الهوليودبستي»، حيث يؤكد المعتقلون في إطار الخلية، التي تم تفكيكها إثر اكتشاف

المعتقلين بأنه بتاريخ العاشر من الشهر الجاري «تعرض عناصر المجموعة المعتقلة إلى أشنع أنواع التعذيب، شملت التجريد الكلي من الملابس، وصب الماء البارد على أجسادهم والضرب والركل بالأرجل وحرمانهم من الزيارة المباشرة». وتخشى عائلات المعتقلين أن يتطور «التعذيب الذي يتعرض له أبناؤها إلى درجة فقدان أحدهم بسبب ما يتعرضون له». وكشف بعض الشهود الذين تواصلوا إلى رؤية المعتقلين يوم أمس الخميس لـ«أخبار اليوم» أن «عددا من المعتقلين يحملون آثار الضرب والجرح على وجوههم ومناطق مختلفة من أجسادهم»، كما أن هؤلاء المعتقلين الذين يصعب التوصل إليهم حاليا

وجهت عائلات مجموعة الـ27 المعتقلة في إطار ما يسمى بخلية «أمغالا»، أول أمس الأربعاء، نداء إلى منتدى الكرامة لحقوق الإنسان، والمجلس الوطني لحقوق الإنسان، اشتكت من خلاله ظروف التعذيب الذي تعرضوا له داخل السجن المحلي بسلا على إثر رسالة وجهوها نهاية الأسبوع الماضي إلى الأمين العام للمجلس الوطني لحقوق الإنسان، محمد الصبار، ورئيس منتدى الكرامة لحقوق الإنسان، مصطفى الرميد، دعوهما من خلالها إلى «زيارتهم ليكشفوا لهما سر اختطافهم وتعذيبهم من قبل أجهزة المخابرات، وحقيقة قضيتهم التي من أجلها دخلوا المعتقلات السرية»، ويفيد النداء الموجه من طرف أسر

ونحن نرى بعضنا البعض والكل يتفرج علينا وكأننا فئران تجارب كما قاموا بحلق رؤوسنا كما تجز الخراف وما هاته الليلة السوداء إلا بداية المشوار الطويل من القهر والعذاب، وقد قاموا بعزل البعض في زنازين انفرادية لمدة زادت على الشهر والنصف كما حرمانا من الزيارة المباشرة ومن أبسط الحقوق». وفي اتصال لـ «أخبار اليوم» بمصطفى الرميد، رئيس منتدى الكرامة لحقوق الإنسان، أفاد بأن المكتب التنفيذي للمنتدى سيجتمع بحر الأسبوع الجاري من أجل النظر في الموضوع، وأضاف أن «المنتدى منشغل بهذه القضية وسيبري ما يمكن عمله من أجل إنصاف من يؤكدون على تعرضهم للظلم».

الماضي بتقديمهم على أنهم «المسؤولون عن نقل وإخفاء الأسلحة المكتشفة بأمغالا والتي قيل إنهم كانوا ينوون استعمالها في أعمال إرهابية تهدد أمن واستقرار البلاد». وقد تضمن النداء أيضا وصفا لما سماه «التعذيب الذي تعرضوا له طوال فترة التحقيق معهم، حيث تم نقلهم «معصوبي الأعين جياعا وتحت حراسة مشددة، ما تسبب للبعض في أمراض نفسية وعضوية متفاوتة الخطورة، ويستمر النداء في وصف ما لاقوه في معتقل تمارة والسجن المحلي بسلا حيث تركوا «مصفيين بطريقة مشينة ونحن جالسون على الركب فوق أرض شديدة البرودة وقد تم تجريدنا من الثياب بالكامل،

مخبا للأسلحة في منطقة أمغالا على بعد 25 كيلومترا من الجدار الأمني بالصحراء، أنهم تعرضوا للاختطاف يوم 31 أكتوبر من السنة المنصرمة في كل من مدن الناظور وتاونات وفاس والرباط وسيدي سليمان والمحمدية والدار البيضاء والجديدة، فيما اختطف آخرون قبل هذا التاريخ بأشهر، بالإضافة إلى المدعو هشام الزبيجة، الذي كشف «النداء الأول عن تعرضه للاختطاف في أواخر شهر يوليوز من سنة 2007، من مطار محمد الخامس بالدار البيضاء، حيث قضى عدة أشهر في معتقل تمارة السري لتتم إحالته بعد ذلك على المحكمة العسكرية». ويضيف عناصر المجموعة أنهم فوجئوا يوم الرابع من يناير

## معتقلوا "خلية أمغالا" يطالبون رئيس المجلس الوطني لحقوق الإنسان بتفقدتهم

صحيفة الخبر

الجمعة 13 ماي 2011 - 00:15

صحيفة الخبر : اتهم معتقلوا ما بات يعرف بـ"خلية أمغالا"، أجهزة الأمن المغربية باختطافهم وتعريضهم للتعذيب، قبل الإعلان رسميا عن اعتقالهم، بحسب زعمهم

اسلحة "خلية أمغالا" خلال عرضها في 6 يناير 2011 وأضاف المتهمون في رسالة وجهوها إلى "منتدى الكرامة لحقوق الإنسان"، وفق مصادر إعلامية، أن "إعتقالهم تم يوم 13 أكتوبر 2010"، في حين لم يتم الكشف عن ذلك أمام وسائل الإعلام، إلا يوم 14 يناير من السنة الجارية. أي نفس تاريخ احالتهم على الشرطة، بحسب المصادر ذاتها .

وأوضح المتابعون الذين تتهمهم السلطات المغربية، بإدخال أسلحة إلى المغرب، وإخفائها بمنطقة عسكرية بالصحراء، بحسب المصادر نفسها، أن ثلثهم فقط هو من تم الإستماع إليه، من طرف قاضي التحقيق، في حين لازال الباقي ينتظرون دورهم. كما دافع المتهمون عن براءتهم، وطالبوا من رئيس المجلس الوطني لحقوق الإنسان "ادريس اليزمي"، والأمين العام للمجلس "محمد الصبار"، بتفقدتهم في السجن، والإستماع إلى "الحقائق التي تخص قضية الأسلحة المزعومة التي لفقت لنفس المجموعة" حسب رسالتهم .



## اتهامات بتعذيب معتقلي 'خلية امغالة' بسجن سلا

### هسبريس من الرباط:

Thursday, May 12, 2011

"أعلمت هسبريس، عبر منتدى الكرامة لحقوق الإنسان، بأن عائلات وأسر "مجموعة امغالة" تتهم سجاني معتقل "الزاكي بسلا بتعذيب أبنائها في أعقاب عمدهم لإطلاع الرأي العام عن الممارسات الحاطة من الكرامة والمخالفة للقوانين بعيد اعتقالهم وتمريضهم على معتقل تمارة "السري".

الماضي وبشكل "يشع" .. ذاكرة وجاء ضمن بلاغ لعائلات وأسر "مجموعة امغالة" بأن التعذيب قد استهل يوم الثلاثاء تجريد المعتقلين وبشكل كلي من الملابس، زيادة على ممارسات من قبيل صب الماء البارد على الأجساد والضرب والرفس وكذا الحرمان من الزيارة.

وعزت ذات العائلات والأسر بأن سبب التنكيل بأبنائها المعتقلين يعود إلى عدم تقبل إدارة المؤسسة السجنية مطالبة المعتقلين بحضور الأمين العام للمجلس الوطني لحقوق الإنسان ومنتدى الكرامة من أدل التعرف على أسرار مرتبطة بـ "اختطافهم وتعذيبهم من قبل المخابرات" زيادة على "كشف حقيقة قضية أسلحة امغالة التي أدخلت المعتقلين للمعتقلات السرية".

واسترسل ذات البلاغ المتوصل به من قبل هسبريس بمطالبة "كل الشرفاء والجمعيات الحقوقية"، زيادة على الأمين العام للمجلس الوطني لحقوق الإنسان محمد الصبار، بـ "التدخل الفوري" قبل تطور الوضع القادر على جعل الأسر والعائلات المتضررة "تفقد أبنائها بسبب ما يتعرضون له".